

Handschriften / Autographen

Reisetagebuch von Immanuel Gottfried Holzberg.

Holzberg, Immanuel Gottfried

Madras, 05.09.1797-03.12.1797

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187155](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-187155)

nr. In. 15^{te} Aug. 97.

26

Immanuel Gottfried Holzbergs
Tagebuch

Von der Simonbahn bis Meind,
oder von 28^{ten} Sept: bis 3^{ten} Dec. 97.



die sich verstreut befinde, ffrido
 weil man oft lauge die Lin,
 zu wird und die grünstigere
 Minde vorantzu, den man fort
 Cerypita der Dfivita zu 3. H.
 in 6 Monaten lang sein liegen
 müßten. Man verweilt ihn mit
 dem Weß man man kein Koster
 hat, die Lin, die es ein stanzten
 sein ist, den jede Portion eintrun,
 sein, und im Winter so man
 zur Lay Stadt nicht kommt, weil
 zu großer Hitze sind. So können
 in der Lay gegen 60 große
 Dfivita liegen; aber unter Koster
 ist wenig zu haben. Alles was zum
 Leben erforderlich ist, und was
 der Lay Stadt mit vielen und großen
 Koster gefolt werden. Die Familien
 die Lin haben, geben sich mit nicht
 ab, sondern sie die abgemerkte
 Kraylaffen und die Handlung für billi,
 gasteigere requieren und rephidieren
 können.

Die



Die Häuser sind alle schön gebaut,
 und die schändliche Arin listet nicht
 mehr eine Zeit lang. Es ist eine sehr
 heutzutage, das heißt der Herr ist ein
 Fruchtbare d. geb. Einziger von, stand
 in eine zimelich prächtigste
 Anstalten, so stüßte mich in seiner
 Gegenwart, in welcher es mich mit
 Arbeitern von heutzutage Häuser Anstalt.
 Es ist wunderbar das die europäischen
 Häuser sind grade im Winter zu sehen
 und nicht Lichte bringen, so ein
 eine in Indien und den indischen Jute.
 Man sieht das die Natur wie von ihm
 Gegenstände abstricht. Man zieht
 es wie eine ganze Stadt von Bildung
 erwarteten Mann in der Freiheit
 über d. alle und voll Lichte waren.
 Die Pflichten können man nicht
 blühen und immer sehr in seinen
 Blumen kost da bis jetzt. Deren
 Haupt ist das Holzberge wegen der
 vornehmlichen Handel d. Handel d.,
 brüt.

B.

fr



Ich mußte mir ein Gespül mit ei-
 ner zimlichsen Menge Natronsalz, bey
 weil ich nicht ^{beginn} wollte, was ich in die yaden
 Leute, so würden ich die beyen leiden,
 und nun, da wir in der Thüre saßen
 und mich nicht noch einmal der Ge-
 stalt erlöseten will, so wurde ich die,
 besonders da wir eine unternüch-
 abgeben, genug im Wipe leiden, und
 daß mich ungeduldig drückte.

Am 18^{ten} Septemb. gieng ich nach Lued-
 dem mit meiner Thierse von der Thier-
 sepe zu sehen. Ich war von der
 Thierse als wir das Thier anleiden,
 der sie aber noch nicht der Meinung
 anleiden wollten. Ich wüßte mit
 meiner Gespülten so viel als mög-
 lich, und wir waren die noch einen
 Thierse von der Thierse ausgehen
 von alle wieder am besten zu sehen
 Zeit. Doch es so kann es sich die die
 Thierse die Thierse. Ich die die
 die so sehen genug Thierse von der
 Thierse die Thierse bey uns in der
 der wir um den noch fallen mit
 einleiden, weil es sehr zu die die
 Thierse Thierse.

Thierse

Ihre Verzeihenheit ab, aber kaum
 waren wir 3 Minuten gegangen
 so waren wir nicht weit genug und das
 war, das hat wohl Wunder, sondern wir
 waren so glücklich die Felsen geflossen
 das wir nicht müde zu sein;
 das die feste Malle die mit fette
 zu probiert, folgen und nicht so,
 und. Ihre Verzeihenheit ab, das die
 dann war und wieder durch Felsen
 das jeder von in Luft, wir müde
 verzeihen. Gott haben die üben und
 und sie und glücklich. Sie die Erde
 und fette nicht mehr. Das die Offi,
 zu, die zu verzeihen lassen. Das
 hat nicht mehr die Felsen, das wir
 ab fette wir es nicht. Sie hat die Erde
 mit Luft und nicht es die Erde, so soll,
 wenn sie geladen bleiben, was nicht
 nicht mehr fette ab es nicht. O
 ja! mit Gott von wenn sie nicht. Sie
 nicht das werden Fette fette, die nicht
 und die nicht fette in wir werden
 nicht nicht fette. Die fette es und
 zum Glück von der Fellen ganz
 gleich und wir kaum fette.
 Ihre Lage in Luft von nicht, das nicht
 fette wenn nicht fette fette, ~~das~~
 nicht



auch das Silber nicht, sondern die
 sie und ihren zu empfangen, aber die
 Stadt und Dorf zu kommen nicht an
 sie und zu erwarten, so dass nicht
 wieder zu nicht fliegen, Dies fliegen
 manchmal von, der auch nicht die
 nicht, und wann sie glück nicht die
 Konzepte auf einer kleinen Exile
 zu kommen. Wenn man nicht die zu
 der nicht von ihren selbst Hände
 Arbeit, die sehr wenig von, man
 nicht von Gott und gerettet. Die man
 trocken Landen nicht der Land nicht
 den jungen in der der Offizier zum
 die nicht, der sehr glücklichen Mann
 nicht und nicht man Landen. Ich sehr
 nicht der sehr und es von sehr Glück;
 nicht nicht nicht nicht über die Hände
 in den stürmischen der stürmischen
 Landen nicht nicht nicht nicht
 nicht und nicht nicht nicht nicht
 nicht. Dies jungen die bald
 zu nicht, und nicht die der göttlichen
 Providenz die auch nicht die stürmischen
 nicht Glück nicht nicht nicht nicht

fb

x Exile in d. Maritima Dist.



Ich wünschte die ganze ^{Welt} zu sehn, doch ist nicht
 geschehen, könnt ich hätte mich nicht die
 Müdigkeit dazu zuzuwenden, so liest
 mir der Gedanke an meine theure
 Frau Maria Anna, die noch mehr durch
 die vielen Furchen der Zeit, welche
 das Alter nicht so gar wegschafft,
 zurück zu sehn.

Ich wünschte endlich den Thron zu sehn, und
 endlich auch mich selbst. Dies ist
 ein und ein Blick auf den 17ten
 wieder mehr Gott und die noch oben
 so stürmend da. So wie wir das
 Gott geschehen liest und regiert und der
 Kind und noch und an die Welt,
 Gott von seiner Heiligheit, so das
 wir glauben die Erde bekennen
 zu sehn. Das ist was man sich nicht
 abzusprechen. Dem gelangt wir
 von der Kind und wieder durch Land,
 das oft zu werden sondern wir
 fließen am besten sehn. Das ist
 was wir zu stürmend, und in unser
 Augenblicke was wir nicht
 aber die Fliegen, was dem was
 das Leben geschehen was wir. Dies
 was alle die Gott von sehn, und
 die Welt nicht wollen sehn über
 C. sich



einen Falten sagen; sey ich nicht
 ich, der Offizier und ich bestinsten
 die die Leute zu verbiten, weil
 eines einen Fund mehr verhalten
 wollten, sondern besten und setzen
 zu ihm selbst. Auch einmahl seyung
 die unter Mutter und mich und nicht
 fast sind die ich unter Tod, in ganz
 Minuten hat eines ein youngst die
 mehr. (Es muss was mit ein wenig
 sope seindigen d'richters Fall.)
 Und eine flüchtig ^{den} mehr Mutter
 ist zu flüchten, dass die andern
 plus Sympat die Mutter begehrt zu sein.
 Dem es ungerichtet werden mich
 steht, dass es über sey best best
 steht seitwärts d. d. flüchtig mehr
 zu zu leuchten, den d' sticht und
 den unter mit liegenden Falten.
 Abritat. yepin der neuen Offizier,
 oder ich es nicht mich velle über best.
 Ich zog an den Tagelie mit mich nicht
 dass mich die geht von den Fäden
 genug sey mich kommen mich vom
 Falten seindern. Nun wollten
 mich verflüchten mich zu laden,
 und

Die Klärung die in der ersten
 Seite in alle mündlich in die
 rathen, weil alles zu beenden
 geworden ist.

Den 20^{ten} febr. ist nach folgenden und
 Festsatzung, welche den 21^{ten} abge-
 handelt worden

Den 27^{ten} In dem den Mind müßten ordnen,
 die jüngere rathen, so gleich wir die
 die rathen zu sehn, und den rathen,
 von der flotte die rathen von der
 gleich gleich aus der rathen. So rathen
 nur einige rathen noch nicht die
 rathen, weil einige rathen
 rathen nicht die rathen rathen
 rathen, und rathen, rathen rathen
 rathen rathen, rathen zu rathen
 die rathen in die rathen zu rathen.
 So müßten rathen alle rathen,
 wie sie uns rathen rathen, und rathen
 rathen rathen rathen, und rathen
 rathen ab mit rathen rathen, rathen
 in rathen rathen und rathen rathen
 wie der rathen, so rathen, rathen rathen,
 den rathen rathen rathen. In rathen
 rathen gleich die rathen rathen zu
 rathen, weil ob rathen rathen rathen

Die

Dies ist nun aber noch nicht von dem
 Besten was so sehr in unserm Verstande
 einmal, Gott erlaube dir über unsern
 Stand, der dich gleich vertritt. fünde
 von den Dingen setze die ganze Zeit des
 Verflucht galgen, ~~das~~ ^{und} jetzt bei dem Diner,
 da man es nicht möglich aus der Gasse zu
 kommen, sondern es müßte erst von dem
 Tische der bei der Feiertage indistincte liegt
 kommen. Dies setzen immer den unglücklichen
 Bürgerlich auszugehen, inmalen es an
 den Tischen stehen würde, zu unserer
 Stunde aber würde noch stehen das
 blinde gerührt, es gibt der Autor.
 Gut aber es, daß der Diner stehen bleibt,
 und nicht nur das fremde Gessen, sondern
 müßte es nur von dem Verstande.
 In diese in in solchen gestrichelt
 so setzen wir nun noch den Stand zu,
 und bemerken die andere Dichte in unser
 aber so verfahren Gasse, die beide aus
 Dicht gestrichelt werden werden
 in nur weniger als 20 Dichte
 von jedem Lande Gey.

D

Dob

Der Anführer der Flotte müßte sich den
angenehmsten Weg in den See nehmen, dessen
den in die Bay Lanta es nicht mehr sein,
sonst, und sich abends 10 Ubr nach
im Grunde in der See verliert zu lassen.

Am 28. November ab müßte die Flotte morgen
gegen 8 Ubr wieder aufbrechen, so
früher wie zum Ubr an die Anker auf
zu erlösen. In Mind nach Nord West, und
binnen 2 Stunden haben wir nicht mehr
von der Bay. Am 11 Ubr werden wir mit
unserer Provianten und sonstigen
unserer unter Trüffeln sein. Abends
8 Ubr haben wir schon nicht mehr von
den Vorarbeiten der guten Versorgung, die
sich zeigen ab den wir zeigen von
der Mindraden viele Versorgung aber
müssen sich noch die künstliche Kraft nicht
stellen können, so viel selbst durch einander.

Am 29. August ab schon abends und die
die Punkte sind vor dem Ubr. Freymittage
süßte sich bald ein Offizier in die See
begeben, süßte die Versorgung nicht haben,
das proviant in mehr als 10 Ubr nicht
so den er selbst. Die werden noch bey Fortsa.
Das Ubr bebrun 8 Ubr eine große Flotte, so
wird sich von der See und in Ubr so wir selbst
nach und das Ubr selbst in der See von
sonst



zusammen in die Hube stellen. So muss es
 auch sein den Anwarts und selbst die Leute
 die Anwarts haben müssen auch die Hube
 erhalten, und das Recht muss sich selbst
 allein überlassen. Dies gleichsam soll
 keine Macht mehr zu finden, und der
 Herrschaft der sich unter den Hufen und
 einen kleinen Hofen bestand, dessen
 man sich nicht mehr bedient der dritte
 muss sein. Die sind aber alle
 3 Hufen gelassen, und einmahl hat
 man die Hufen gegeben alle die Hufen
 der einen ganzen Hufein gegeben.
 Am 30. die nunmehrige Hufein muss man
 ein Jahr in den nächsten Hof ein Jahr
 Hufen
 den 1. October letzte Hufein ein Jahr die
 Hufein Hof gegeben, weil sie nicht hat
 gelassen. So muss es auch in
 und sich nicht nur die Hufein
 geben gegeben werden. So ist es zu sein,
 zu sein Hufein gegeben, und wenn Hof Hof
 nicht gegeben, ganz ohne Bestimmung
 ein ein Hof gegeben, in einem Hofen
 nicht gegeben. So ist es auch die
 nur ein Hofen in die Hofen, und die
 Hofen Hofen der selben Hofen Hofen,
 so fließt man Hofen Hofen Hofen.

Jef



gefallen ist, was, daß eine Person nicht mehr
 die eine Person unter dem Namen, und daß
 man nicht zuließe, die Person zu sehr zu trennen
 sondern sie zu verbinden unter dem selben Namen
 zu verbinden. Die eine die Person zu
 verbinden die Person so sehr.

18tes Jahr zu dem Ende die Person zu verbinden
 verbinden sie die Person, die Person zu
 nicht zu verbinden die Person. Die Person zu
 es nicht möglich ist zu verbinden, ist
 die Person zu verbinden nicht möglich ist
 großes Vergnügen in der Person zu verbinden,
 nicht. Die Person zu verbinden die Person
 sehr sehr, was man verbinden nicht
 zum Vergnügen der Person zu verbinden,
 die Person zu verbinden die Person und die Person
 allein verbinden verbinden ist, verbinden
 nicht verbinden es sehr nicht verbinden.
 Die Person zu verbinden in der Person zu verbinden
 Verbindung, verbinden nicht in der Person
 nicht verbinden, daß es nicht verbinden
 nicht verbinden verbindet ist. Die Person zu
 was von verbinden verbindet, verbindet
 die Person zu verbinden die Person zu verbinden
 was verbindet verbindet verbindet. Die Person
 nicht: verbindet verbindet ist, in der Person
 ist die Person zu verbinden nicht verbinden
 von der Person. Die Person zu verbinden
 die Person zu verbinden in verbindet verbindet
 als verbindet man daß die Person verbindet
 verbindet.

Die

nirgend fürta und erstand den student
 und in dieser Situation mit den ein
 2 grossen Kunden bleiben. Das wichtigste
 Geschäft mit den ein sehr ein
 Jahr verfahren, und der erste gegen
 Abend und letzte von 5 bis 6 Uhr.
 Wenn man nicht so sehr nachlässig wird
 und den Geistern gegenüber, so wird ein
 mehrer Geist in nicht gelassen;
 der da das selbsten wird der Geist.
 Den 11ten Junii ist ein sehr bedeutend
 des göttlichen Geistes in dem ein der
 seinen bedeutend Geist und ein sehr
 getrieben worden, dass lässt von einem
 Leben gelassen wurde. Es war das.
 L. B. J. und Long: 90, 5 9 O. S. welche
 in den 14ten dinstag vertrieben und ja
 den Namen Porus Maris begleitet.
 Die Zeit war sehr ungewöhnlich ein sehr
 lang, welches der G. Geistern als sehr
 unwillig, und für die Fortsetzung der
 sollte bald zu sein.
 In dem Fall die neuerliche der Geist und
 befreit ob im übrigen von der Geistern
 würde kein in ein geung können. In
 Absetzung kann diese Menschen ein
 Kunde haben, die sehr sehr die will, welche man
 in dem von Geistern sollte.

Den

Am 1^{ten} Juny 1771...
 Kommt von der Insel Sumatra. Der Thier ist
 sehr selten und sehr schön und ich weiß von
 ihm nichts von gewöhnlichen Thieren. Das Thier
 versteht sich das ich in Squalo finde, und das Thier ist
 sehr schön und ich weiß von ihm nichts.

Am 2^{ten} Juny 1771...
 Einem, den ich nicht weiß, und das Thier ist
 sehr schön, aber das Thier ist sehr schön und ich weiß
 von ihm nichts.

Am 3^{ten} Juny 1771...
 Einem, den ich nicht weiß, und das Thier ist
 sehr schön, aber das Thier ist sehr schön und ich weiß
 von ihm nichts.

Am 4^{ten} Juny 1771...
 Einem, den ich nicht weiß, und das Thier ist
 sehr schön, aber das Thier ist sehr schön und ich weiß
 von ihm nichts.



27^{ten} fättts bald alle fortwähny grodt's ist.
 fl. viel ein stück ab geworffen ein und den
 Meist stück zu zu waschen. das wasche
 wieder sehr die wasche all ab wasche.
 9^{ten} ist der letzte wieder das signal
 für den waschen gegeben. das die Meist
 wieder gut und so bestimmt und ein den,
 das ist ein den wasch waschen zu geben.
 den alle abwasch fättts ein wieder ein und
 geworffen. fl. was all stück ein in lauter
 stück, ab was ein sehr willige stück
 was. den lauter die ein den was die
 11^{ten} mal ein stück fättts was was. fl. ist
 mit waschen stück den waschen geworffen
 all den was den stück was, aber die
 was stück, fl. stück stück. den ist was
 was die stück stück was den was
 geworffen was so in was, was den
 ab was was stück, ab was den was
 ab in was was ist, was was was
 was zu was stück, was was die stück
 was und alle was was, was was stück
 den stück ist, was was was was. die,
 was was was stück ab was was in
 was was was ab was was was was
 in die was was. die was geworffen
 was was die stück ab was was was
 die was den was was was.
 den stück was was ab was was was
 was was was, was in was was was was,
 was was den stück was ab was den was was
 was was was was was was was was.



Den 2ten Decbr. wurde früh um 10 Uhr in der
 Stadt von Madras geschicket, dreyhundert
 Dreyhundert von Madras, und von Madras
 von Madras zu Madras der Madras, und von
 15491 der Madras zu Madras gelegt werden.
 Ich werde gleich am Morgen geschicket und
 werden den selben morgen am Land zu den
 Madras, und das ist meine Madras, wie es
 der Madras für gut befinden würde
 weil sich die Expedition so sehr und so
 mühsam geschicket in der Madraszeit ist,
 die Land zu Madras werden.

Den 3ten ult den 1ten Madras wurde von
 Madras ein Boot und mit den selben einen
 einen Madras den Madras, und
 die Land zu Madras. Ich würde
 von Madras über Madras als in einem Madras
 Madras, wie in Madras Madras
 Madras, und der Madras von
 Madras. Die Madras, Madras
 Madras gleich in Madras Madras von
 den Madras, und ganz Madras
 von der Madras, Madras, die in Madras
 Madras werden.

Ich würde gleich am Land geschicket, und
 die Land zu Madras, wie die Land
 die Land. Die Land in Madras
 zu Madras, Madras wie ganz Madras
 Madras. Ich Madras
 ganz Madras. H. Die



Die Mutter sey dank, daß ich diesen Brief
 so sehr angenehm, und lieber mir,
 als Commen beide gemacht. Leberstücken
 mich sehr freuen, und daß du mich alle
 die Freuden mit der Caffeezeit mehr
 mein Buch mit dir flüßig, überlassen und
 gütlich erhalten. In diesen und Capitel,
 der aller Bildung, ganz das, was ich in mir,
 nun Commen aufbringen, und gibst du die
 Wohlbringen dem. Freue mich und sage
 die besten, die du mich sehr sehr
 sehr. Amen.

Freitag.

Ich habe augenblicklich die malabarische
 Sprache zu lernen, und werde gleich
 mich einer Fortschritte auf meinen
 Seiten nach Fortschritten, die ich in einigen
 Tagen nicht schon Gezeiten mitteilen
 werde, meine Commen.
 Bestimmt bin ich aufzugeben daß ich
 nach Fortschritten Commen, und werde
 ich mich besonders freuen, daß ich in die
 Götterwelt der Götter Gottes Commen.
 Gott sehr daß seine Götterwelt immer
 zu erfahren und mich sehr sehr Commen.